የጥቃቅንና አነስተኛ ኢንተርፕራይዝ ትርጉም ላይ የቀረበ መነሻ ሀሳብ (Concept Note)

1. የትርጓሜ አስፈላጊነት

የጥቃቅንና አነስተኛ ኢንተርፕራይዞችን ልጣት ሰጣፋጠን የሚቀረው ፖሊሲዎችና ስትራቴጂዎች ወጥነት ባለው የጥቃቅንና አነስተኛ ኢንተርፕራይዞች ሀገራዊ ትርጉም ላይ መመሥረት ሰዘርፉ ልጣት ውጤታጣነትና ቀጣይነት ያለው ድጋፍ ሰጣድረግ ያስችላል። በተጨጣሪም የሚሰጡ ድጋፎች በቀጥታ የጥቃቅንና አነስተኛ ኢንተርፕራይዞች ተጠቃሚነትን ያረጋገጠ መሆን ይገባዋል።

የጥቃቅንና አነስተኛ ኢንተርፕራይዞች ትርጉም ዓላማ በዋነኛነት በአምስት መሠረታዊ ጉዳዮች ላይ የተመሠረተ ነው። ሕንዚሀም፤

- ህ. የጥቃቅንና አነስተኛ ኢንተርፕራይዞችን ለይቶ ለመደገፍ የሚያስችል የማዕቀፍ መሠረት እንዲኖር፤
- ለ. የጥቃቅንና አነስተኛ ኢንተርፕራይዞች ልጣትን የሚደግፉ አካላት ወጥነት ያለው መነሻ እንዲኖራቸው፤
- ሐ. የጥቃቅንና አነስተኛ ኢንተርፕራይዞችን በሚመለከት የሚወጡ መረጃዎች የ*ጋ*ራና አንድ ዓይነት መነሻ እንዲኖራቸው፤
- መ. ለጥቃቅንና አነስተኛ ኢንተርፕራይዞች በሚሠጡ ድ*ጋ*ፎች የተ*ነ*ኘውን ለውጥ በተመሳሳይ መሥፌርት መገምገም እንዲቻልና የማሻሻያ ማዕቀፎችን ለማዘ*ጋ*ጀትና ለመተግበር፤
- ሠ. የጥቃቅንና አነስተኛ ኢንተርፕራይዞች ሀገራዊ ትርጉምን ከአለም አቀፍ የጥቃቅንና አነስተኛ ኢንተርፕራይዞች ትርጉም *ጋ*ር ለማጣጣም

ነው።

ከሳይ የተመለከቱት መነሻዎች ቢኖሩም በአለም አቀፍ ደረጃ ወጥነት ያለው አለም አቀፍ የጥቃቅንና አነስተኛ ኢንተርፕራይዞች ትርጉም የሴለ ከመሆኑም ባሻገር በአንዳንድ ሀገሮች ያሉ ለዘርፉ ድጋፍ የሚሰጡ ተቋጣት የራሳቸውን የዘርፉን ትርጉም ቀርፀው የሚተገብሩበት ሁኔታ ይታያል።

2. አለም አቀፍ ተሞክሮ

ከውጭ ሀገር ተሞከሮ እንደተስተዋስው በአጠቃላይ ሲታይ በዋነኛነት የጥቃቅንና አነስተኛ ኢንተርኘራይዞችን ትርጓሜ ሦስት መሠረታዊ መሥራርቶችን የያዘ ነው። እንዚህም፤

- ሀ. የሙሱ ጊዜ ተቀጣሪ የሰው ኃይል ብዛት፣
- ለ. ጠቅሳሳ ሀብት /Total Assets/፣የተጣራ ሀብት (Net Asset) እና የተከፈለ ካፒታል፣ እና
- ሐ. ጠቅሳሳ አመታዊ ሽያጭ ሲሆኑ

እነዚ*ህን መ*ስፈርቶች በጣምራ ወይም በተናጠል ይጠቀሙባቸዋል።

ሆኖም አንዳንድ ሀገሮችና አለም አቀፍ ተቋማት ከነዚህ ሦስት መሠረታዊ መሥፌርቶች በተጨማሪ የባለቤትነት ድርሻን እንደ መሥፌርት ይጠቀማሉ። በአመዛኙ በተለያዩ ሀገራት ጥቅም ላይ የዋሉት ትርጉሞች ከላይ የተመለከቱትን ሦስት መሥፌርቶች የያዙ ሲሆኑ እንደየሀገሮቹ የኢኮኖሚ ሁኔታ የመሥፌርቶቹ መጠን የተለያየ ነው። ለመረጃ ያህል የተወሰኑ ሀገራትን የጥቃቅንና አነስተኛ ኢንተርኘራይዞች ትርጉም እንደሚከተለው ቀርቧል።

2.1 የአውሮፓ ህብሬት

በአውሮፓ ህብረት ትርጓሜ መሠረት ኢንተርኘራይዝ ማስት ኢኮኖሚያዊ አስተዋፅኦ ያለው ተቋምን የሚያመለክት ሲሆን ማንኛውም ዓይነት ህጋዊ አቋም /ቅርፅ ያለውን ኢንተርኘራይዝ የሚያካትት ነው። ይህ ትርጉም በአንድ ስው፤በቤተሰብ፤በሽርክና ወይም በማህበር ቀጣይነት ባለው መልኩ በኢኮኖሚ ተግባር ውስጥ የሚሠሩትን በሙሉ የሚያካትት ነው። የአውሮፓ ህብረት የዘርፉን ልማት ለማፋጠን በተለያዩ ጊዜያት የተሻሻሉ የሕግና የድጋፍ ማዕቀፎች ቀርያ በተግባር አውሏል። ማሻሻያ ለማድረግ ያስንደዱ ሁኔታዎች፤

- በአባል *ሀገራት* ዘርፉ በኢኮኖሚ ውስጥ ያስው ድርሻ አነስተኛ በመሆኑና ድርሻውን ስማሳደግ የተቀናጀ፣ ቀጣይና ወጥነት ያስው ድ*ጋ*ፍ ለዘርፉ ማድረግ በማስፌስጉ፤
- የዋጋ ግሽበት፣የምርታማነት ዕድገት እና በትግበራ ወቅት የተገኙ ተሞክሮዎች፣
- በሁሉም አባል ሀገሮች ወጥነት ያለው ትርጉም እንዲኖር ለማድረግ፣
- አለም አቀፍ ተወዳዳሪነትንና የኢኮኖሚ ድርሻን ለማሳደግ፤

ነው።

በዚ*ሁ መሠሬት የአውሮፓ ህብሬት እ.ኤ.አ* በ1996 ያወጣውን ትርጉም በማሻሻል እ.ኤ.አ በ2003 የጥቃቅን፣ አነስተኛና መካከለኛ ኢንተርፕራይዞች የተሻሻለ ትርጓሜ ቀርፆ ተግባራዊ አድርጓል፡፡

ይህ ትርጓሜ በተግባር ላይ እየዋለ ያለውን የአነስተኛና መካከለኛ ኢንተርኘራይዞችን ትርጉም ይበልጥ ያብራራ ከመሆኑም በተጨማሪ ጥቃቅን ኢንተርኘራይዞች በትርጓሜ ውስጥ እንዲካተቱ ተደርጓል፡፡ የትርጓሜው ዓላማ በዋነኝነት የሚሰጡ የድጋፍ ማዕቀፎችን ውጤታማነት ለማፈጋገጥና የጥቃቅን፣አነስተኛና መካከለኛ ኢንተርኘራይዞች ብቻ የድጋፍ ማዕቀፉ ተጠቃሚ እንዲሆኑ ለማስቻል ነው፡፡

ትርጓሜው በዋነኝነት የስው ኃይልን፣አመታዊ ሽያጭ ወይም/እና ጠቅሳሳ ሃብትን (Total asset/balance sheet total) እንደ መሥፌርት ከመጠቀሙ በተጨማሪ የባለቤትነት ድርሻም እንደ አንድ መሥፌርት ጥቅም ሳይ ውሷል። በዚሁ መሠረት፤

- ሀ. ጥቃቅን ኢንተርኘራይዝ ማስት እስከ 10 ሰው ቀጥሮ የሚያሰራ፣ ዓመታዊ ሽያጩ ከ2 ሚሊዬን ዩሮ ወይም/እና ጠቅሳሳ ሀብት ከ2 ሚሊዬን ዩሮ ያልበሰጠ ነው፡፡
- ለ. አነስተኛ ኢንተርኘራይዝ ማለት እስከ 50 ሰው ቀጥሮ የሚያስራ፣ ዓመታዊ ሽያጩ ከ10 ሚሊዮን ዩሮ ወይም/እና ጠቅሳሳ ሀብት ከ10 ሚሊዮን ዩሮ ያልበሰጠ ነው።
- ሐ. መካከለኛ ኢንተርኘራይዝ ማለት እስከ 250 ሰው ቀጥሮ የሚያስራ፣ ዓመታዊ ሽያጩ ከ50 ሚሊዮን ዩሮ ወይም ጠቅሳሳ ሀብት ከ43 ሚሊዮን ዩሮ ያልበሰጠ ነው፡፡

ከሳይ በትርጉሙ እንደተመለከተውና የአውሮፓ ህብረት ያካሄደው ጥናት እንደሚያመለክተው በአመታዊ ጠቅሳሳ ሽያጭና በጠቅሳሳ ሃብት / balance sheet total/ መካከል በተለይ የጥቃቅንና አነስተኛ ኢንተርኘራይዞች ተመሳሳይ /ተቀራራቢ/መሆኑን ነው።

ከላይ ከተጠቀሱት መለኪያዎች በተጨማሪ የባለቤትነት ድርሻ እንደ አንድ መሥራርት ጥቅም ላይ የዋለ ሲሆን በዚህም መሠረት በአንድ ኢንተርኘራይዝ ውስጥ ሴላ ኢንተርኘራይዝ ወይም አካል ከ25% በላይ ድርሻ ሊኖረው እንደማይችል ታውቋል። ሆኖም ኢንተርኘራይዞች ውስጥ ኢንቨስት የሚያደርጉ ግለሰቦችን /Business angels/ ለማበረታታት ሲባል ይህ የ25% ጣሪያ እንደየሁኔታው ሊታይ እንደሚችል ተመልክቷል።

የአውሮፓ ህብረት ተግባር ላይ ባዋለው የጥቃቅን፣አነስተኛና መካከለኛ ኢንተርኘራይዞች ትርጉም የሰው ኃይልን መሥፌርት ውስጥ የሚያካትቱት አመቱን ሙሉ በኢንተርኘራይዙ ውስጥ የሚሠሩትን ሰዎች ሲሆን በአመቱ ውስጥ ለተወሰነ ጊዜ በኢንተርኘራይዙ የሠሩ ሰዎች በተወሰነ ደረጃ የሚካተቱበት አግባብ የሚኖረው ቢሆንም ተለማማጆች (Apprentices) በዚህ ውስጥ አይካተቱም። ከላይ የተጠቀሰው ትርጉም በእንግሊዝ(UK) እና በቱርክ ሥራ ላይ ውሎ ይገኛል። የአውሮፓ ህብረት የጥቃቅን፣አነስተኛና መካከለኛ ኢንተርፕራይዞች ትርጓሜ ጣጠቃለያ በሚከተለው ሠንጠረዥ ቀርቧል።

ዘርፍ	የሰው ኃይል	ዓመታዊ ሽያጭ	ጠቅሳሳ ሀብት (balance
			sheet total)
መካከለኛ ኢንተርፕራይዝ	≤ 250	≤€ 50 ሚሊዮን	≤€ 43 ሚሊዮን
አነስተኛ ኢንተርፕራይዝ	≤ 50	≤€ 10 ሚሊ ዮን	≤€ 10 ሚሊዮን
ጥቃ ቀ ን ኢንተርፕራይዝ	≤ 10	≤ € 2 ማ .ሊዮን	≤€ 2 ሚሊዮን

ምንጭ፡ ከኢንተርኔት

2.2 የኤሺያ ሀገሮች ተሞክሮ

የጥቃቅንና አነስተኛ ኢንተርኘራይዞች ልጣት ስትራቴጂ ለመቅረፅ በቦታው በመኘት የተሞክሮ ዳሰሳ የተደረገባቸው አገሮች ህንድና ጃፓን ሲሆኑ በተጨማሪም የታይላንድ፣የፌሲፒንስና የታይዋንን ተሞክሮ የተለያዩ የመረጃ ምንጮችን በመጠቀም ተዳሷል። በየሀገራቱ ሰጥቃቅን፣ አነስተኛና መካከለኛ ኢንተርፕራይዞች የተሰጠው ትርጉም በተለይ የገንዘብ መጠንን በተመለከተ ልዩነት ያለው ሲሆን በትርጓሜ ውስጥ የገቡት መሠረታዊ መለኪያዎች እንደሚከተለው ቀርቧል።

ሀ. የጃፓን የአነስተኛና መካከለኛ ኢንተርፕራይዞች ትርጓሜ

ጃፓን ካፒታልና የሰው *ኃ*ይልን እንደ መለኪያ የምትጠቀም ሲሆን በተጨማሪም በማ<u>ታፋክቸሪን</u>ግ፣በጅምላ፣በችርቻሮና በአንልግሎት ዘርፎች የአነስተኛና መካከለኛ ኢንተርኘራይዞችን ትርጉም ቀርባ ተማባር ላይ አውሳለች።

ለ. የሀንድ የጥቃቅን፣አንስተኛና መካከለኛ ኢንተርፕራይዞች ትርጓሜ

በህንድ የጥቃቅን፣አነስተኛና መካከለኛ ኢንተርፕራይዞችን የማምረቻና መገልገያ መሣሪያዎች ኢንቨስትመንት እንደ መሥፌርት ጥቅም ላይ የዋለ ሲሆን ይህ መሥፌርት መሬትና ሕንፃን አያካትትም። በተጨጣሪም ትርጉሙ ለማትፋክቸሪንግ ኢንተርኘራይዞችና ለአገልግሎት ኢንተርኘራይዞች ተለይቶ ተቀምጧል።

ሐ .የታይላንድ የአንስተኛና መካከለኛ ኢንተርፕራይዞች ትርጓሜ

የታይላንድ የአነስተኛና መካከለኛ ኢንትፕራይዞች ትርጓሜ የስው ኃይልና የቋሚ ንብሬት ዋ*ጋ*ን እና በተጨማሪም ባለቤትነት ድርሻን እንደ መሥፌርት ይጠቀማሉ፡፡ ከዚህም ሴላ የዘርፋ ትርጉም በማትፋክቸሪንግ፣ አገልግሎት፣ በጅምላና በችርቻሮ ተክፋፍሎ ተቀምጧል፡፡

መ. የፊሲፒንስ የጥቃቅን፣አንስተኛና መካከለኛ ኢንተርፕራይዞች ትርጓሜ

በፊሊፒንስ ለዘርፉ ትርንሜ ጠቅሳሳ ሀብት /Total Asset/ እና የሰው ኃይልን እንደ መሥፌርት ይጠቀማሉ።

W. የታይዋን የአንስተኛና መካከለኛ ኢንተርፕራይዞች ትርጓሜ

ታይዋን ለአነስተኛና መካከለኛ ኢንተርፕራይዞች ትርጉም የሰጠችው የተከፈለ ካፒታልና የሰው ኃይል በመሥፈርትነት በመውስድ ነው። የተከፈለ ካፒታል እንደ አንድ መሥፈርት መጠቀሙ የታይዋን የዘርፉ ትርጓሜ አሁን በሀገራችን በሥራ ላይ ካለው የዘርፉ ትርጓሜ ጋር ተመሳሳይነት ያለው ነው። ከሌሎች ሀገሮች ተሞክሮ አንፃር የተከፈለ ካፒታል ሳይሆን በአመዛኙ ጠቅሳሳ ሀብት /Total Asset/ ጥቅም ላይ አንደሚውል ለመገንዘብ ይቻሳል። ለኢንቨስትመንት የሚውለው ሀብት ክራስ መዋጮ /Equity/ እና ከባንክ ብድር መሆኑን ለመረዳት ይቻላል።

ከሳይ ከተጠቀሱት ሀገራት ውስጥ የተወሰኑትን በመውሰድ ዝርዝሩ በሚከተለው ሠንጠረዥ ተጠቃሎ ተመልክቷል።

የኤሽያ ሀገሮች የጥቃቅን፣ አነስተኛና መካከለኛ ኢንተርፕራይዞች ትርጓሜ

บาต	የኢንተርፕራይዞች ደረጃ	ዘርፍ	የሰው ኃይል	ጠቅሳሳ ሀብት
ጃፓን		<i>ማ</i> ኍፋክቸሪንግ	≤ 300	≤\$3.3 ማ .ሊዮን
	አ ነስተኛ	ጅምሳ ንግድ	≤ 100	≤ \$1 ማ .ሊዮን
		ችርቻሮ ን ግድ	≤ 50	≤\$0.54 ማ .ሊዮን
		አንልግሎት	≤ 100	≤\$0.54 ማ. ሲዮን
ሕንድ	ጥቃቅ ን	ማትፋክቸሪንግ		≤\$50 ກັ₊ນ
		አ ገ ልግሎት		≤ \$20 ິ
	አነስተኛ	ማትፋክቸሪንግ		≤\$1 ማ .ሊዮን
		አንልግሎት		≤\$0.4 ሚሊዮን
ፊሲፒን ስ	ጥቃ ቅን		1-9	≤\$65 ກັ₊ບ
	አነስተኛ		10-99	≤\$328 ກີ.ບ

2.3 የአፍሪካ ሀገሮች ተሞክሮ

ሀ. የጋና የጥቃቅን፣አነስተኛና መካከለኛ ኢንተርፕራይዞች ትርጓሜ

በጋና ስአነስተኛና መካከስኛ ኢንተርኘራይዞች ትርጓሜ ቋሚ ንብረት /fixed asset/ እና የስው ኃይል በመስፈርትነት ጥቅም ላይ ውስዋል፡፡ በቋሚ ንብረት ውስጥ መሬት፣ሕንፃና መኪናዎች አይካተቱም፡፡ የቋሚ ንብረት መሥፈርቱ በዋነኝነት የማምረቻ መግሪያንና መገልገያን የሚያካትት ነው፡፡

ስ. የታንዛኒ*ያ የጥቃቅን፣አነስተኛና መካከሰኛ ኢንተርፕራይዞች* ትርጓሜ

የታንዛኒያ የጥቃቅን፣ አነስተኛና መካከለኛ ኢንተርኘራይዞች ትርጓሜ ለማምረቻና መገልገያ መሣሪያዎች የወጣን ኢንቨስትመንትና የስው ኃይልን እንደ መሥፌርት በመጠቀም ነው።

ሐ. የደቡብ አፍሪካ *የጥቃቅን፣ አካስተኛና መካከለኛ ኢንተርፕራይዞች ትርጓ*ሜ

በደቡብ አፍሪካ ጥቃቅን፣ አነስተኛና መካከለኛ ኢንተርኘራይዞች ትርጓሜ ጠቅላላ ሀብት (መሬትና ሕንፃን አያካተትም)፣ ዓመታዊ ሽያጭ ሕና የሰው ኃይል በመስፌርትነት ጥቅም ላይ ውስዋል፡፡ በተጨጣሪም የዘርፉ ትርጓሜ በንዑስ የኢንዱስትሪ ዘርፎች ተተንትኖ የተቀመጠ ሲሆን የአነስተኛ ኢንተርፕራይዝን ትርጓሜ(አነስተኛና በጣም አነስተኛ ኢንተርፕራይዝ) በሁለት ክፍሎ ያስቀመጠ ነው፡፡

የአፍሪካ ሀገራት የጥቃቅን፣አነስተኛና መካከለኛ ኢንተርፕራይዞች ትርጓሜ

บาต	ዘርፍ	የሰው ኃይል	ጠቅሳሳ ሀብት
ታንዛኒያ	ጥቃቅን ኢንተርፕራይዝ	1-4	≤ \$3400
	አነስተኛ ኢንተርፕራይዝ	5-49	≤ \$136 ກ.ບ
	<i>መ</i> ካከለኛ ኢንተርፕ <i>ራይዝ</i>	50-99	≤ \$544 ກີ.ບ
<i>.</i> 29	ጥቃቅን ኢንተርፕራይዝ	≤5	≤ \$10 ກິ.ບ
	አነስተኛ ኢንተርፕራይዝ	6-9	≤ \$100 ሺ υ
	<i>መ</i> ካከለኛ ኢንተርፕራይዝ	30-99	≤ \$1 ማ ሊዮን
ደቡብ አፍሪካ	ጥቃቅን ኢንተርፕራይዝ	1-4	≤\$15 ກີ.ບ
	በጣም አካስተኛ	10-20	≤ \$294 ∩ั.บ
	አነስተኛ ኢንተርፕራይዝ	20-50	≤ \$734 ที.บ
	<i>መ</i> ካከለኛ ኢንተርፕራይዝ	≤ 200	≤ \$2.8 ማ. ሲዮን

3. የኢትዮጵያ የጥቃቅንና አነስተኛ ኢንተርፕራይዞች ትርጓሜ

በሀገራችን በዋነኛነት ሁለት የተለያዩ የጥቃቅንና አነስተኛ ኢንተርፕራይዞች ትርጓሜ በሥራ ሳይ ውሏል። እነዚህም፤

- የ1990 ዓ.ም. የጥቃቅንና አነስተኛ ኢንተርፕራይዞች ልጣት ስትራቴጂ ትርጓሜ እና
- የማሪከላዊ ስታቲስክስ ኤጄንሲ ትርጓሜ

ናቸው።

3.1 የ1990 ዓ.ም. የጥቃቅንና አነስተኛ ኢንተርፕራይዞች ልጣት ስትራቴጂ ትርጓሜ

የ1990 ዓ.ም. የጥቃቅንና አነስተኛ ኢንተርኘራይዞች ልማት ስትራቴጂ በሚቀረፅበት ወቅት የተለያዩ ሀገሮች ተሞክሮዎችን በተለይም የደቡብ አፍሪካንና የሌሎች ሀገሮችን ከግምት ውስጥ ያስገባ ሲሆን በወቅቱ በነበረው ግንዛቤ የሰው ኃይልን መረጃ ለማግኝት እንደማይቻል በመገመትና በአብዛኛው በቤተሰብ የሰው ኃይል ላይ የተመሠረተ በመሆኑ በውስጡ የተከፈለ ካፒታል ብቻ እንደ መሥፌርት ጥቅም ላይ እንዲውል ተደርጓል፡፡ በዚህም ምክንያት አሁን ያለው የዘርፉ ትርጓሜ የሚከተሉት ክፍተቶች ታይተውበታል፡፡

ሀ. የጥቃቅንና አነስተኛ ኢንተርኘራይዞች አንዱ ዋነኛ ዓላማ የሥራ ዕድል መፍጠር ሆኖ ሳለ በዘርፋ ትርጓሜ ውስጥ ይህ እንዲካተት ባለመደረጉ የሥራ ዕድል በመፍጠር ረገድ የታዩ ዕድገቶችን ከትርጓሜ አንፃር ለማነፃፀር አላስቻለም። በተጨማሪም ከአለም አቀፍ ተሞክሮ አንፃር ሲታይ የኢንተርፕራይዞችን የካፒታል መጠን በሥራ ዘርፎች ለይቶ አያሳይም።

- ለ. በጥቅም ላይ ያለው የዘርፋ ትርጓሜ እንደ መስፌርት የተጠቀመው የተከፈለ ካፒታል ቢሆንም በተግባር ያለውን ተሞክሮ ያላገናዘበ ነው፡፡ ኢንተርፕራይዞች የሚቋቋሙት በራስ መዋጮ የተከፈለ ካፒታልና በአብዛኛው በባንክ ብድር በመሆኑ የኢንተርኘራይዞችን ሙሉ ገጽታ የሚያሳይ አይደለም፡፡
- ሐ. በጥቅም ላይ ያለው ትርጉሜ ከ13 ዓመት በላይ ያለፈው በመሆኑ በውጭ ምንዛሬ ለውጥና በዋጋ ማሽበት ምክንያት በተጨባጭ አሁን ያለውን ሁኔታ አያስተናግድም። የጥቃቅንና አነስተኛ ኢንተርፕራይዞች ተቀምጦ የነበረው የብር 20,000 (ብር ዛያ ሺ ወይም በወቅቱ ሶስት ሺ የአሜሪካ ዶላር) የተከፈለ ካፒታል አሁን ባለው የውጭ ምንዛሬ የአሜሪካን ዶላር 1200 (በዩሮ 900) አካባቢ ነው። በተመሳሳይ መልኩ የአነስተኛ ኢንተርፕራይዝ የተከፈለ ካፒታል ብር አምስት መቶ ሺ ወይም በወቅቱ ሰባ አምስት ሺ የአሜሪካ ዶላር አሁን ባለው የዶላር ምንዛሬ 30,000 (በዩሮ 22,500) ይሆናል። ከ13 ዓመት በፊት የነበረው የተከፈለ ካፒታል መጠን በውጭ ምንዛሪ ለውጥ ምክንያት አሁን ካለው የብር ዋጋ በ2.5 አጥፍ ይበልጥ ነበር።
- መ. በአለፉት ዓመታት በተግባር ላይ የዋለው ትርጓሜ የተከፈለ ካፒታል ሆኖ ሳለ ከጥቃቅን ወደ አነስተኛ፤ ከአነስተኛ ወደ መካከለኛ የነበረው ሽግግር በጠቅሳሳ ሀብት ላይ የተመሰረተ ነው፡፡
- ש. የአነስተኛ ኢንተርኘራይዞችን ትርጓሜ በውስጡ የከፍተኛ ቴክኖሎጂንና የማማከር አገልግሎትን ያሳካተተ በመሆኑና አሁን ካለው የቴክኖሎጂና የማማከር አገልግሎት ጠቀሜታና ሚና አንፃር እንደገና መታየት ያስፈልገዋል።

ከላይ በተገለፁት ምክንያቶች አሁን በሥራ ላይ ያለው የዘርፉ ትርጓሜ አለም አቀፍ ተሞክሮንና እስካሁን በሀገራችን የዘርፉን ልማት ከግምት ውስጥ በማስገባት እንደገና መታየቱ አግባብነት ያለው ሆነ ተገኝቷል። የኢትዮጵያ የጥቃቅንና አነስተኛ ኢንተርፕራይዞች ትርጓሜ ማጠቃለያ በሚከተለው ሥንጠረዥ ቀርቧል።

ዘርፍ	የሰው ኃይል	የተክፈስ ካፒታል
ጥቃቅን ኢንተርፕራይዝ		≤ ๚ิС 20 ทีเข (\$1200)
አነስተኛ ኢንተርፕራይዝ		≤ ๚๘ 500 ๚ืบ (\$30000)

3.2. የማሪከላዊ ስታትስቲክስ ኤጀንሲ ትርጓሜ

የማዕከላዊ ስታቲስቲክስ ኤጀንሲ ዘርፉን በተመለከተ የሰጠው ትርጉም ሥራዎች የሚሰሩበትን የቴክኖሎጂ ሁኔታና የሰው ኃይልን ግምት ውስጥ ያስገባ ነው። በዚሁ መሠረት፤

- ሀ. የዕደጥበብና የጕጀ ኢንዱስትሪ በራስና ቤተሰብ የሰው ኃይል ላይ የተመሠረቱ የሞተር ኃይልን የማይጠቀሙና በእጅ የሚሠሩ ተግባራትን ያካትታል።
- ለ. አነስተኛ ማኑፋክቸሪንን ኢንዱስትሪ ከ10 ያነሰ የሰው ኃይል ያላቸውና የሞተር ኃይልን የሚጠቀሙ ናቸው።

ከላይ የተመለከተው የኤጀንሲው ትርንሜ የሚከተሉት ክፍተቶች ታይተውበታል።

- ሁሉንም ዘርፎች ያሳካተተና የማኑፋክቸሪንግ ኢንዱስትሪ ላይ ብቻ ያተኮረ መሆኑ፤
- የካፒታል መጠን እንደ መስፈርት አለመጠቀሙ፤

ናቸው።

ይህ የኤጀንሲው ትርጓሜ በ1990 ዓ.ም. ከወጣው ስትራቴጂ ትርጓሜ የተሰየ ሲሆን ወጥ የሆነ ወይም ሀገራዊ ትርጓሜ ባለመኖሩ ምክንያት በተሰይ በጎጆና ዕደ ጥበብ ተቋማትን ወይም ጥቃቅን ኢንተርኘራይዞችን በተመስከተ በኤጀንሲው ሳለፉት ሰባት ዓመታት መረጃዎች አስመስብሰባቸውና ጥናቶች አስመካሄዳቸው ታውቋል። ሀገራዊ የሆነና ወጥነት ያስዉ ትርጓሜ ባስመኖሩ በጥቃቅንና አነስተኛ ኢንተርኘራይዞች የሚካሄድ ጥናቶችና የሚስበሰቡ መረጃዎች ተግባር ላይ እየዋስ ያስውን ስትራቴጂና የድጋፍ ማዕቀፎች ያመጡትን ሰውጥ ሳይንሳዊ በሆነ መንገድ ለመተንተንና ለመገምገም አዳጋች ያደርገዋል።

4. የተሞክሮ ማጠቃስያ

የኢትዮጵያና የሌሎች ሀገሮች ተሞክሮዎች ሲጠቃለሉ፤

- አብዛኞቹ ሀገሮች ለአነስተኛና መካከለኛ ኢንተርፕራይዞች አንድ ወጥ የሆነ ትርጉም ለሁሉም ዘርፎች እንደሚጠቀሙ (የአውሮፓ ህብረት)፤
- አንዳንድ ሀገሮች ጥቃቅን ኢንተርፕራይዞችን ጨምረው በሥራ ዘርፎች በመከፋፈል ትርጉም እንደሚሰጡ (ህንድ፣ ፊሊፒንስ፣ ታንዛኒያ)፤
- አንዳንድ ሀገሮች በማኮፋክቸሪንግና በአገልግሎት ዘርፍ ከፋፍለው እንደሚጠቀሙ(ህንድ፣ ጃፓን)፤
- አንዳንድ ሀገሮች በኢንዱስትሪው ዓይነት በማትፋክቸሪንግ፣ በኮንስትራክሽን፣በትራንስፖርት፣ በጅምላና ችርቻሮ ንግድ እንዲሁም በአገልግሎት ዘርፍ እንደሚከፋፍሉ (ቻይና፣ አሜሪካ፣ደቡብ አፍሪካ)፣
- የአለም አቀፍ ተሞክሮን የዋ*ጋ ግ*ሽበትንና የምርታማነት *ዕድገ*ትን ታሳቢ በማድረግ የትርጉም ማሻሻያ እንደሚያደርጉ (የአውሮፓ ህብረት)፤
- በዋነኛነት የሰው ኃይል፣ጠቅሳሳ ሀብት/Total asset/ /፣የተጣራ ሀብት (Net Asset) እና የተከፈለ ካፒታል፣ ዓመታዊ ጠቅሳሳ ሽያቄ በመሥፈርትነት በጣምራ ወይም በተናፕል ጥቅም ላይ እንደሚውል፤
- የሀገሮቹ የዘርፍ ትርጓሜ ካላቸው የኢኮኖሚ ሁኔታና የዕድገት ደረጃ አንፃር እንደሚቃኝ፤
- በአብዛኛው ሀገሮች ውስጥ የዘርፉ ትርጓሜ በሁሉም አካላት ወጥነት ባለው መልኩ እንደሚተገበርና ትርጓሜውም የሕግ መሠረት ያለው መሆኑን ነው።

5. የተሻሻለው የጥቃቅንና አነስተኛ ኢንተርፕራይዞች ትርጓሜ

ከውጭ ሀገራት የተቀሰመውን ተሞክሮ መሰረት በማድረግ ሥራ ላይ ያለው ሀገራዊ የጥቃቅንና አነስተኛ ኢንተርፕራይዞች ትርጓሜ የነበሩበትን ጉድለቶች በማስተካከል «ተቀጥረው የሚሰሩ ሠራተኞች ብዛት፣ ሕንፃንና መሬትን ሳይጨምር ጠቅሳሳ ሀብት /Total asset/ በመስፈርትነት በመጠቀም እና በኢንዱስትሪና በአንልግሎት ዘርፍ በመከፋፈል» በቀጣይ አምስት ዓመታት ሊኖር የሚችል የዋጋ ግሽበትና የውጭ ምንዛሪ ምጣኔ ከግምት ውስጥ በማስንባት የተሻሻለ ትርጓሜ እንደሚከተለው ቀርቧል።

5.1 ጥቃቅን ኢንተርፕራይዝ ትርጓሜ

ሀ በኢንዱስትሪ ዘርፍ (ማኑፋክቸሪንግ፣ ኮንስትራክሽን፣ ማዕድን)

የኢንተርፕራይዙን ባለቤትና የቤተሰብ አባላትን ጨምሮ እስከ 5 ሰዎች ቀጥሮ የሚያስራ ወይም/እና የጠቅላላ ንብረታቸው (Total Asset) መጠን በዋጋ ከብር 100,000 / አንድ መቶ ሺህ/ ያልበለጠ ይሆናሉ።

ለ. በአንልግሎት ዘርፍ (ችርቻሮ ንግድ፣ ትራንስፖርት፣ ሆቴልና ቱሪዝም፣ የኢንፎርሜሽን ቴክኖሎጂና የጥገና አንልግሎት)

የኢንተርፕራይዙን ባለቤትና የቤተሰብ አባላትን ጨምሮ እስከ 5 ሰዎች ቀጥሮ የሚያስራ ወይም/እና የጠቅላላ ንብረታቸው /Total Asset/ መጠን በዋጋ ከብር 50,000 / አንድ መቶ ሺህ/ ያልበለጠ ይሆናሉ፡፡

5.2 አነስተኛ ኢንተርፕራይዞች ትርጓሜ

ሀ. በኢንዱስትሪ ዘርፍ (ማኍፋክቸሪንግ፣ ኮንስትራክሽን፣ ማዕድን)

ከ6-30 ሰዎች ቀጥሮ የሚያስራ ወይም/እና የጠቅሳሳ ንብረታቸው (Total Asset) መጠን በዋ*ጋ* ከብር 200001(ሁለት መቶ ሽ, አንድ) እስከ 1.5 ሚሊዮን ያልበለጠ ይሆናሉ።

ለ. በአንልግሎት ዘርፍ (ችርቻሮ ንግድ፣ ትራንስፖርት፣ ሆቴልና ቱሪዝም፣ የኢንፎርሜሽን ቴክኖሎጂና የጥንና አንልግሎት)

ከ6-30 ሰዎች ቀጥሮ የሚያስራ ወይም/እና የጠቅሳሳ ንብረታቸው /Total Asset/ መጠን በዋጋ ክብር 100,001 እስከ ብር 500,000/ አምስት መቶ ሺህ ያልበስጠ ይሆናሉ።

የተሻሻለው የጥቃቅንና አነስተኛ ኢንተርፕራይዞች ትርጓሜ

የኢንተርፕራይዝ ደረጃ	ዘርፍ	የሰው ኃይል	ጠቅሳሳ ሀብት*
	ኢንዱስትሪ	≤ 5	≤ ብር 100 ກັບ (\$6000 ຜ£ም €4500)
ጥቃቅን ኢንተርፕራይዝ	<i>አገ</i> ልግሎት	≤ 5	≤ ୩ ୯ 50 ກັ.ບ (\$3000 ຜ ຂ ም €2200)
	ኢንዱስትሪ	h6-30	≤ ብር 1.5 ሚሊዮን (\$90000 ወይም €70000)
አነስተኛ ኢንተርፕራይዝ	<i>አገልግሎት</i>	h6-30	≤ ๚๘ 500 นับ (\$30000 ๗๘๓ €23000)

ከሳይ በተገለጸው ትርጉም በሰው ኃይልና በጠቅሳሳ ሀብት መካከል አሻሚ ሁኔታ ሲፈጠር የጠቅሳሳ ሀብት መጠን ቀዳሚ መስፈርት ሆኖ ያገለግሳል፣